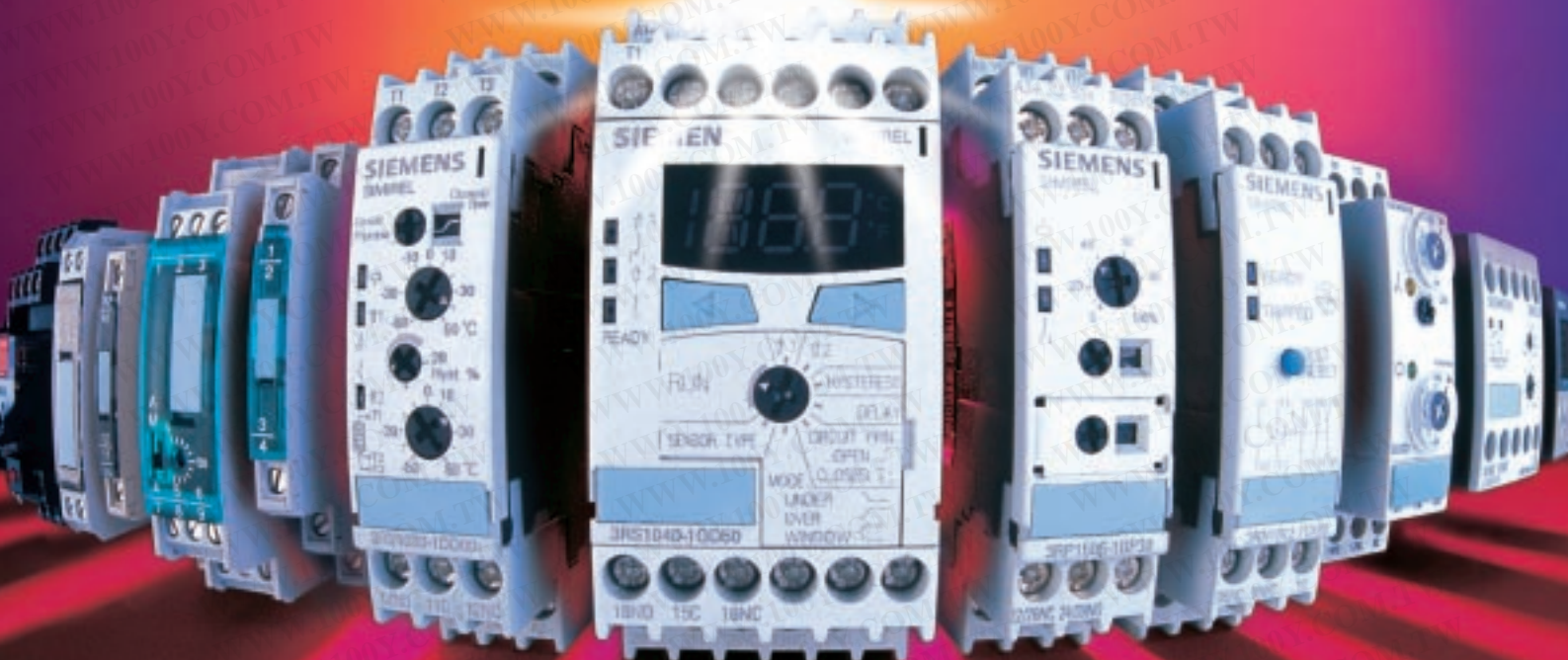


勝特力材料 886-3-5753170
勝特力电子(上海) 86-21-34970699
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787
Http://www.100y.com.tw

Relays for every application



simirel



SIEMENS

The Complete Relay Family: Every One a Winner

You're unlikely to find a more complete, more extensive family of relays on the market than SIMIREL. Function relays, relays for thermistor motor protection, switching relays and converters: SIMIREL has them all. Whatever your needs. SIMIREL simply has to be the most comprehensive range of relay products you'll come across anywhere.

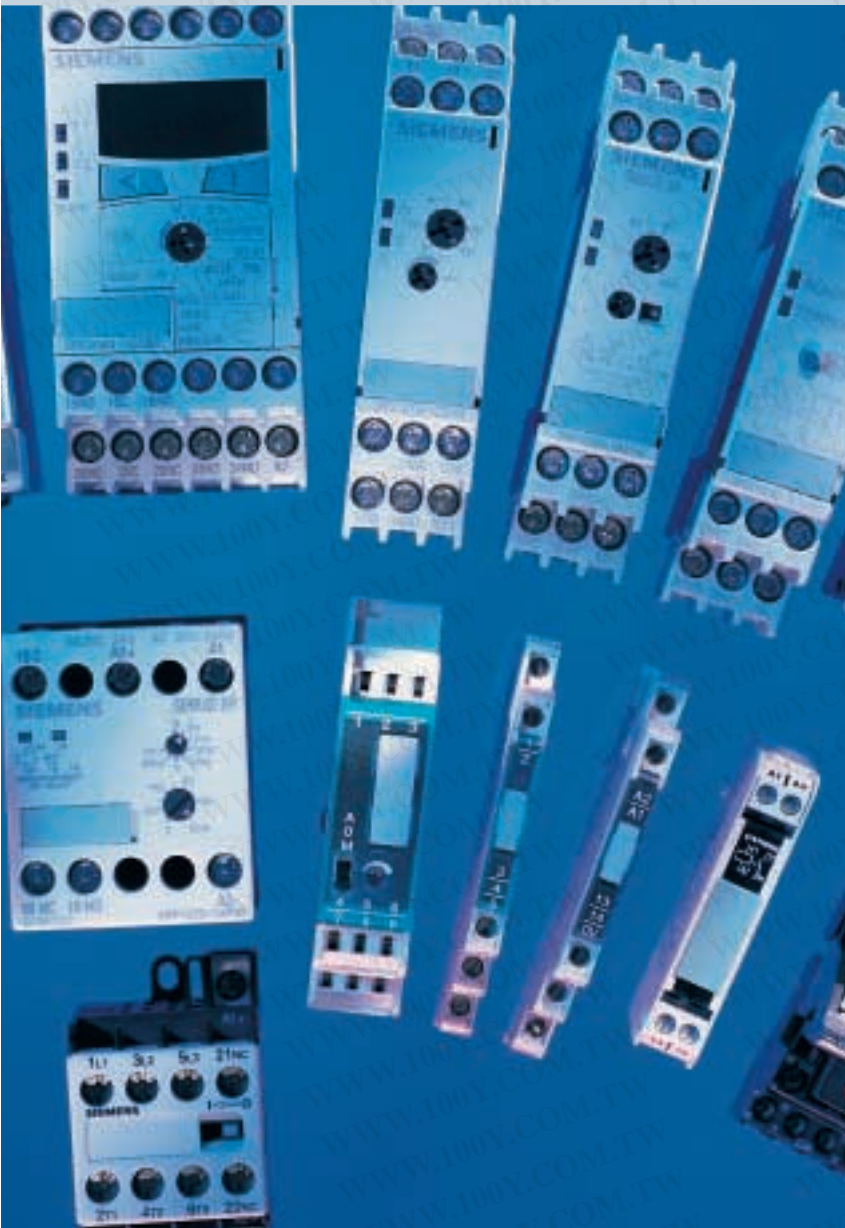
This new Siemens family offers you everything you could possibly wish for between the motor feeder and the automation components: function relays for time, monitoring and temperature plus thermistor motor protection devices, all switching relays, in other words plug-in, power and interface relays, and the complete spectrum of interface converters. No matter what kind of relay you're looking for – SIMIREL has the answer.

Among SIMIREL's great advantages: all its members from A to Z couldn't be easier to operate. And you no longer need to shop around to find them. Just take a look for yourself. You'll be surprised at what awaits you.

The main advantages at a glance:

- Comprehensive range – fit for every application
- Extremely simple to operate
- Multifunctional – the relays can be flexibly used
- Graduated family – accommodates every performance need
- Always innovative – regular new additions to the spectrum of products
- Excellent value for money





Contents

Function relays

1.	3RS10 temperature monitoring relays for PT 100/1000, KTY 83/84 and NTC	4
2.	3RS11 temperature monitoring relays for thermocouple types J, K, T, E, and N	6
3.	3RN1 thermistor motor protection	8
4.	3RP1 time relays	10
5.	7PV time relays for front panel mounting, with analog or digital settings	12
6.	3UG3 monitoring relays for electrical quantities	14
7.	3UG3 monitoring relays for liquid level and speed	18

Converters

8.	3RS17 interface converters, standard signal and universal converters	20
----	--	----

Switching relays

9.	3TX70 interface relays	22
10.	3TX70 interface modules with semiconductor output	24
11.	LZX plug-in relays	26
12.	3TG10 power relays	28

Wide-voltage range power supply units

12.	SITOP power	28
-----	-------------	----

Engineering information

30



Everything switched to go –

With Siemens SIMIREL switching and function relays, everything runs smoothly. Whether in production or transport, whether monitoring motors or controlling complex plants and systems – our relays have everything under control, so that you have a handle on it all from the word go.

1 3RS10 Temperature Monitoring Relays

for PT 100/1000, KTY 83/84 and NTC¹⁾

The 3RS10 temperature monitoring relays make a good alternative to temperature controllers in the low-end segment. They are used to monitor temperatures in solid, liquid and gaseous media. The temperature in the medium is detected by means of one of the above sensor types, evaluated by the device and checked to see if it is above, below or within a defined range (window function). The output relay is switched either on or off at the threshold value, depending on the parameter settings.

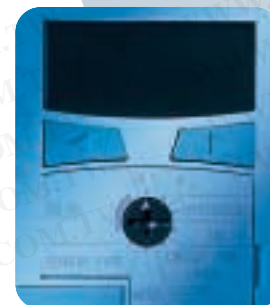
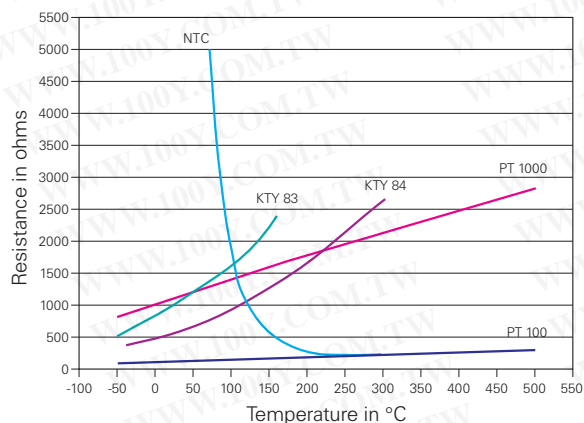
The most important applications:

- Controlling heating, ventilation and air conditioning systems
- Monitoring limiting temperatures and signaling alarms
- Monitoring motors
- Monitoring process variables in electroplating technology, in the packaging and plastics industries etc.

Main advantages:

- Extremely simple operation with no complex menu system
- Graduated product family – fit for every application
- Low-priced compact and standard devices – quick to install and easy to operate
- High-end evaluation units with digital display – suitable for wide temperature ranges and a variety of sensor types
- Settable hysteresis
- Fast troubleshooting by detecting wire breakage and short circuit in the sensor circuit
- Wide-range voltage power supplies reduce the number of versions – only one device is required
- All versions are alternatively available with spring-loaded terminal connections
- Version for evaluating three sensors in one device, e.g. for motor protection, multiple monitoring

¹⁾NTC, Siemens Matsushita; type B 57272-4333-A1
100 °C: 1.8 k Ω ; 25 °C: 32.762 k Ω



3RS10 Temperature Monitoring Relays for PT 100/1000, KTY 83/84, NTC

- 1 = Screw connection
2 = Spring-loaded terminal connection

All devices with analog settings are set using a rotary knob. It is possible to set either one or two threshold values as well as a hysteresis of between 2 and 20 %. The hysteresis only applies to one of the threshold values of devices with two thresholds; there is a fixed hysteresis of 5 % for the second threshold. This product series was developed for simple applications where settings only need to be accurate to ± 5 %.

Sensor	Description	Monitoring function	Measuring range	Contacts	Indications	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
Analog settings, 1 threshold value, 22.5 mm wide							
PT 100	1 threshold, closed-circuit principle, without fault memory	Over-temperature	-50 to +50 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC	3RS1000-□ CD00
			0 to +100 °C			110/230 V AC	3RS1000-□ CK00
			0 to +200 °C			24 V UC	3RS1000-□ CD10
						110/230 V AC	3RS1000-□ CK10
						24 V UC	3RS1000-□ CD20
						110/230 V AC	3RS1000-□ CK20
PT 100	1 threshold, closed-circuit principle, without fault memory	Under-temperature	-50 to +50 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC	3RS1010-□ CD00
			0 to +100 °C			110/230 V AC	3RS1010-□ CK00
			0 to +200 °C			24 V UC	3RS1010-□ CD10
						110/230 V AC	3RS1010-□ CK10
						24 V UC	3RS1010-□ CD20
						110/230 V AC	3RS1010-□ CK20

Analog settings, 2 threshold values, 22.5 mm wide (alarm trip)

PT 100	2 threshold values, open/closed-circuit principle selectable, without fault memory	Over-temperature	-50 to +50 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC	3RS1020-□ DD00
			0 to +100 °C			110/230 V AC	3RS1020-□ DW00
			0 to +200 °C			24 V UC	3RS1020-□ DD10
						110/230 V AC	3RS1020-□ DW10
						24 V UC	3RS1020-□ DD20
						110/230 V AC	3RS1020-□ DW20
PT 100	2 threshold values, open/closed-circuit principle selectable, without fault memory	Under-temperature	-50 to +50 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC	3RS1030-□ DD00
			0 to +100 °C			110/230 V AC	3RS1030-□ DW00
			0 to +200 °C			24 V UC	3RS1030-□ DD10
						110/230 V AC	3RS1030-□ DW10
						24 V UC	3RS1030-□ DD20
						110/230 V AC	3RS1030-□ DW20

The temperature monitoring relays with digital settings are even easier to operate. The following parameters can be set:

- 2 threshold values, ϑ_1 , ϑ_2
- 1 hysteresis, applies to both thresholds
- 1 time delay, applies to both thresholds
- Open/closed-circuit principle
- Overtemperature/under-temperature/window monitoring function
- Sensor type: PT 100/1000, KTY 83/84, NTC
- No. of sensors for 3RS1041 (one type only)
- Display of the sensor status for 3RS1041

The setting accuracy is 1 °C. A separate relay with a normally open contact, which signals a broken or short-circuited sensor, is integrated for monitoring the sensor.

Digital settings, 2 threshold values, 45 mm wide

Sensor	Description	Monitoring function	Measuring range	Contacts	Indications	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
PT 100/1000, KTY 83/84, NTC	1 sensor memory/without memory	selectable (over/under-temperature/window)	-50 to +500 °C	1 CO +1 CO +1 NO	3 LEDs + digital display	24 V UC	3RS1040-□ GD50
						24-240 V UC	3RS1040-□ GW50
	1 to 3 sensors memory/without memory					24-240 V UC	3RS1041-□ GW50

Accessories: Interchangeable labels for digital device covers

1 sensor	German	3RS1901-1A
	English	3RS1901-1C
1-3 sensors	German	3RS1901-1B
	English	3RS1901-1D

2 3RS11 Temperature Monitoring Relays

for Thermocouple Types J, K, T, E, and N

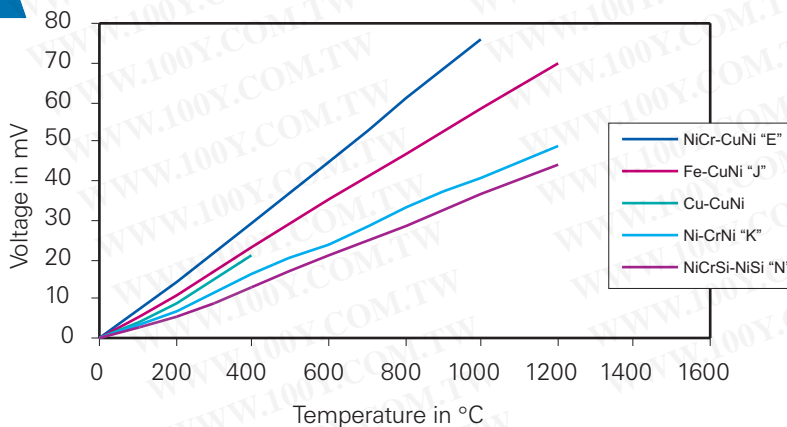
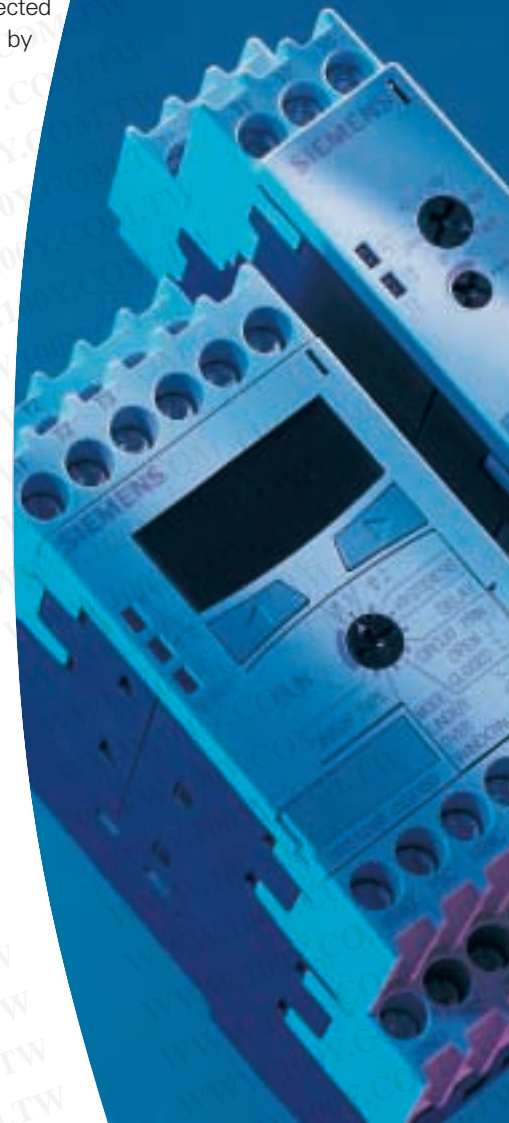
The 3RS11 temperature monitoring relays make a good alternative to temperature controllers in the low-end segment. They are used to monitor temperatures in solid, liquid and gaseous media. The temperature is detected in the medium by means of one of the above sensor types, evaluated by the device and checked to see if it is above, below or within a defined range (window function). The output relay is switched either on or off at the threshold value, depending on the parameter settings.

The most important applications:

- Controlling heating, ventilation and air conditioning systems
- Monitoring limiting temperatures and signaling alarms
- Monitoring motors
- Monitoring process variables in electroplating technology and in the packaging and plastics industries

Main advantages:

- Internal compensation
- Extremely simple operation with no complex menu system
- Graduated product family – fit for every application
- Low-priced compact and standard devices – quick to install and easy to operate
- High-end evaluation units with digital display – suitable for wide temperature ranges and a variety of sensor types
- Settable hysteresis
- Fast troubleshooting by detecting wire breakage in the sensor circuit
- Wide-range voltage power supplies reduce the number of versions – only one device is required
- All versions are alternatively available with spring-loaded terminal connections



3RS11 temperature monitoring relays for thermocouples

- 1 = Screw connection
2 = Spring-loaded terminal connection

All devices with analog settings are set using a rotary knob. It is possible to set either one or two threshold values as well as a hysteresis of between 2 and 20 %. The hysteresis only applies to one of the threshold values of devices with two thresholds; there is a fixed hysteresis of 5 % for the second threshold. This product series was developed for simple applications where settings only need to be accurate to $\pm 5\%$.

Sensor	Description	Monitoring function	Measuring range	Contacts	Indications	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
Analog settings, 1 threshold value, 22.5 mm wide							
Type J	1 threshold value, closed-circuit principle, without fault memory	Over-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC	3RS1100-□ CD20
			0 to +600 °C				3RS1100-□ CK20
Type K	1 threshold value, closed-circuit principle, without fault memory	Over-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC	3RS1101-□ CD20
			0 to +600 °C				3RS1101-□ CK20
			+500 to +1000 °C				3RS1101-□ CD30
Type J	1 threshold value, closed-circuit principle, without fault memory	Under-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC	3RS1110-□ CD20
			0 to +600 °C				3RS1110-□ CK20
Type K	1 threshold value, closed-circuit principle, without fault memory	Under-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 NC	2 LEDs	24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC 24 V UC 110/230 V AC	3RS1111-□ CD20
			0 to +600 °C				3RS1111-□ CK20
			+500 to +1000 °C				3RS1111-□ CD30

Analog settings, 2 threshold values, 22.5 mm wide (alarm and trip)

Type J	2 threshold values, open/closed circuit, selectable, without fault memory	Over-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC	3RS1120-□ DD20
			0 to +600 °C				3RS1120-□ DW20
Type K	2 threshold values, open/closed circuit, selectable, without fault memory	Over-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC	3RS1121-□ DD20
			0 to +600 °C				3RS1121-□ DW20
			+500 to +1000 °C				3RS1121-□ DD30
Type J	2 threshold values, open/closed circuit, selectable, without fault memory	Under-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC	3RS1130-□ DD20
			0 to +600 °C				3RS1130-□ DW20
Type K	2 threshold values, open/closed circuit, selectable, without fault memory	Under-temperature	0 to +200 °C	1 NO +1 CO	3 LEDs	24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC 24 V UC 24–240 V UC	3RS1131-□ DD20
			0 to +600 °C				3RS1131-□ DW20
			+500 to +1000 °C				3RS1131-□ DD30

The temperature monitoring relays with digital settings are even easier to operate.

The following parameters can be set:

- 2 threshold values, ϑ_1 , ϑ_2
- 1 hysteresis, applies to both threshold values
- 1 time delay, applies to both threshold values
- Overtemperature/undertemperature/window monitoring function
- Sensor type: J, K, T, E, N
- Open/closed-circuit principle

The setting accuracy is 1 °C. A separate relay with a normally open contact, which signals a broken or short-circuited sensor, is integrated for monitoring the sensors.

Digital settings, 2 threshold values, 45 mm wide

Sensor	Description	Monitoring function	Measuring range	Contacts	Indicators	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
Type J, K, T, E, N	1 sensor memory/without memory	Selectable (overtemp./undertemp./window)	–99 to +999 °C	1 CO+1 CO 1 NO	3 LEDs + digital display	24 V UC	3RS1140-□ GD60
						24–240 V UC	3RS1140-□ GW60

Accessories: Interchangeable labels for digital device covers

					1 sensor	German	3RS1901-1A
						English	3RS1901-1C

3 3RN1 Thermistor Motor Protection

3RN1 thermistor motor protection relays provide decisive advantages where current-dependent protection using either a circuit-breaker or an overload relay is not the ideal monitoring quantity: In specific cases, often caused by external defects, overheating can occur without this being able to be detected by the thermal image in the circuit-breaker/overload relay. Examples include:

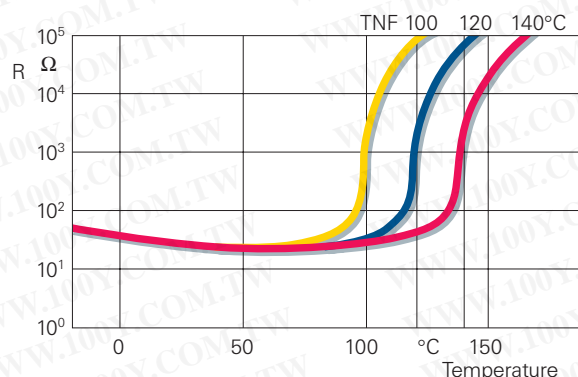
- Heavy-duty starting (e.g. centrifuges)
- Operation with AC drive converters/inverters
- Frequent switching
- Restricted cooling, e.g. as a result of high dirt accumulation (for example in the paper and textile industries, cement plants)
- Braking operations

Additional application possibilities:

- “Alarm and shutdown” function by using two sensor circuits with different response temperatures – this means that it is possible to respond before shutting down (for example, switching-in additional cooling, reducing the load etc.)
- Multi-motor protection using only one device, e.g. for conveyor lines – for several motors which must be shut down together.

Main advantages:

- The motor winding temperature is directly measured
- Only one device is used for all motor outputs
- The device/terminal labeling is according to DIN EN 50005 for “normal” switching relays and for overload protective devices
- Relay with hard-gold-plated contacts for use under difficult conditions
- Wire breakage and short circuits in the sensor circuit are displayed using an LED
- All versions are alternatively equipped with screw connection or spring-loaded terminal connection
- For special cases: Version with protective separation up to 300 V according to DIN/VDE 0106 and version with bistable relay



The resistance of a thermistor, which are used for motor protection, changes abruptly when its limit temperature is reached. This means that the motor manufacturer defines the correct shutdown temperature by setting the appropriate sensor.



Thermistor motor protection relay for PTC thermistors (type A PTCs)

All devices with the exception of 24 V AC/DC have electr. isolation

1 = Srew connection
2 = Spring-loaded terminal connection

Version	Reset	Switching contacts	Control supply voltage	Order No. (MRPD)
---------	-------	--------------------	------------------------	------------------

Compact evaluation units, 22.5 mm wide, monostable, closed-circuit current principle, 1 LED

Terminal A1 is connected to the common of the changeover contact	Auto	1 changeover contact	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC	3RN1000-□ AB00 3RN1000-□ AG00 3RN1000-□ AM00
--	------	----------------------	------------------------------------	--

Standard evaluation units, 22.5 mm wide, monostable, closed-circuit current principle, 2 LEDs

	Auto	1 NO + 1 NC	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC 24–240 V AC/DC	3RN1010-□ CB00 3RN1010-□ CG00 3RN1010-□ CM00 3RN1010-□ CW00
		2 changeover contacts	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC	3RN1010-□ BB00 3RN1010-□ BG00 3RN1010-□ BM00
		2 W hard-gold-plated	24 V AC/DC	3RN1010-□ GB00
	Manual/ Remote ³⁾	1 NO + 1 NC	24 V AC/DC 110/230 V AC	3RN1011-□ CB00 3RN1011-□ CK00
		2 W	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC	3RN1011-□ BB00 3RN1011-□ BG00 3RN1011-□ BM00
Short-circuit detection in the sensor circuit	Manual/ Remote ³⁾	2 W	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC	3RN1011-□ BB00 3RN1011-□ BG00 3RN1011-□ BM00
		2 W hard-gold-plated	24 V AC/DC	3RN1011-□ GB00
Fault memory ²⁾	Manual/Auto/ Remote	1 NO + 1 NC	24 V AC/DC 110/230 V AC	3RN1012-□ CB00 3RN1012-□ CK00
Fault memory ²⁾ , short-circuit detection in the sensor circuit	Manual/Auto/ Remote	2 changeover contacts	24 V AC/DC 110 V AC 230 V AC	3RN1012-□ BB00 3RN1012-□ BG00 3RN1012-□ BM00
		2 W hard-gold-plated	24 V AC/DC	3RN1012-□ GB00
Fault memory ²⁾ , short-circuit and broken wires in the sensor circuit are detected and displayed, wide-range voltage with screw connection with protective separation ¹⁾	Manual/Auto/ Remote	2 changeover contacts	24 V AC/DC 24–240 V AC/DC	3RN1013-□ BB00 3RN1013-□ BW10
		2 W hard-gold-plated	24–240 V AC/DC	3RN1013-□ GW10

Evaluation units for 2 sensor circuits, alarm and shutdown, 22.5 mm wide, monostable, closed-circuit current principle, 3 LEDs

Test/reset key, fault memory ²⁾ , the evaluation circuit for "Alarm" uses an NO contact in the open-circuit principle	Manual/Auto/ Remote	1 NO + 1 changeover contact	24–240 V AC/DC	3RN1022-□ DW00
--	------------------------	--------------------------------	----------------	----------------

Evaluation units for 6 sensor circuits, multi-motor protection, 45 mm wide, monostable, closed-circuit current principle, 8 LEDs

Test/reset key, fault memory ²⁾	Manual/Auto/ Remote	1 NO + 1 NC	24–240 V AC/DC	3RN1062-□ CW00
--	------------------------	-------------	----------------	----------------

Bistable evaluation unit, 22.5 mm wide

Test/reset key, fault memory ²⁾ , short circuit and broken wires in the sensor circuit are detected and displayed, bistable version, not tripped when the control supply voltage fails	Manual/Auto/ Remote	2 changeover contacts	24–240 V AC/DC	3RN1013-□ BW01
---	------------------------	-----------------------	----------------	----------------

¹⁾ Protective separation up to 300 V according to DIN/VDE 0106

²⁾ Information regarding the fault memory, refer to Catalog NS K 10/2001 Page 7/11

³⁾ Reset using the RESET key or by interrupting the control supply voltage

4 3RP1 Time Relays

3RP1 electronic time relays are used for all time-delayed switching operations in starting, protection and control circuits. They are the **ideal timer modules** for industrial cabinet, switchgear and control manufacturers on account of their sophisticated, well-proven design and their space-saving, compact type of construction.

The most important applications:

ON delay:

- Suppressing noise pulses
- Staggered motor starting to prevent the power system from being overloaded etc.

OFF delay:

- Providing a run-on function after the control voltage has been removed (e.g. for fans)
- Emergency shutdown or bringing a plant or system into a defined condition after the supply voltage fails

Star-delta:

- Changing motors over from star to delta – with a dead interval of
- 50 ms on reversing to prevent short-circuiting between phases

Main advantages:

- All versions are alternatively available with spring-loaded terminal connections
- Sets of labels to identify the selected function of the multi-function time relays
- Transparent product family – fit for every application with just seven basic devices
- Multi-function time relays with wide-range voltage – significant logistical advantages
- Excellent value for money
- Positively driven, hard gold-plated relay contacts (e.g. for safety circuits up to category 2 in accordance with DIN EN 954-1 and/or in combination with electronic controls)
- Sealable cover – to protect the parameter settings



1 = Srew connection
 2 = Spring-loaded terminal connection

3RP20 electronic time relays

Function	Contacts	Time range	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
8 functions	1 CO (changeover contacts)	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP2005- <input type="checkbox"/> AQ30
8 functions	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP2005- <input type="checkbox"/> AP30
ON delay	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP2025- <input type="checkbox"/> AQ30
ON delay	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP2025- <input type="checkbox"/> AP30
16 functions	2 CO	0.05 s–100 h	24–240 V UC	3RP2005- <input type="checkbox"/> BW30

3RP15 electronic time relays

8 functions	1 CO	0.05 s–100 h	12 V DC	3RP1505- <input type="checkbox"/> AA40
8 functions	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP1505- <input type="checkbox"/> AQ30
8 functions	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP1505- <input type="checkbox"/> AP30
8 functions	1 CO	0.05 s–100 h	24–240 V UC	3RP1505- <input type="checkbox"/> AW30
8 functions	2 CO	0.05 s–100 h	24–240 V UC	3RP1505- <input type="checkbox"/> RW30¹⁾
16 functions	2 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP1505- <input type="checkbox"/> BQ30
16 functions	2 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP1505- <input type="checkbox"/> BP30
16 functions	2 CO	0.05 s–100 h	24–240 V UC	3RP1505- <input type="checkbox"/> BW30
16 functions	2 CO	0.05 s–100 h	400–440 V AC	3RP1505- <input type="checkbox"/> 1 BT20²⁾
ON delay	1 CO	0.5–10 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1511- <input type="checkbox"/> AQ30
ON delay	1 CO	0.5–10 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1511- <input type="checkbox"/> AP30
ON delay	1 CO	1.5–30 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1512- <input type="checkbox"/> AQ30
ON delay	1 CO	1.5–30 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1512- <input type="checkbox"/> AP30
ON delay	1 CO	5–100 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1513- <input type="checkbox"/> AQ30
ON delay	1 CO	5–100 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1513- <input type="checkbox"/> AP30
ON delay	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP1525- <input type="checkbox"/> AQ30
ON delay	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP1525- <input type="checkbox"/> AP30
ON delay	2 CO	0.05 s–100 h	42–48/60 V UC	3RP1525- <input type="checkbox"/> BR30
ON delay	2 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP1525- <input type="checkbox"/> BQ30
ON delay	2 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP1525- <input type="checkbox"/> BP30
ON delay	2 CO	0.05 s–100 h	24–240 V UC	3RP1525- <input type="checkbox"/> BW30
ON delay, 2-wire	1 NO contact, semiconductor	0.05–240 s	24–66 V UC	3RP1527- <input type="checkbox"/> EC30
ON delay, 2-wire	1 NO contact, semiconductor	0.05–240 s	90–240 V UC	3RP1527- <input type="checkbox"/> EM30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	0.5–10 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1531- <input type="checkbox"/> AQ30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	0.5–10 s	24 V UC/200–240 V AC	3AP1531- <input type="checkbox"/> AP30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	1.5–30 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1532- <input type="checkbox"/> AQ30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	1.5–30 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1532- <input type="checkbox"/> AP30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	5–100 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1533- <input type="checkbox"/> AQ30
OFF delay with auxiliary voltage	1 CO	5–100 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1533- <input type="checkbox"/> AP30
OFF delay without auxiliary voltage	1 CO	0.05–100 s	24 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> AB30
OFF delay without auxiliary voltage	1 CO	0.05–100 s	100–127 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> AJ30
OFF delay without auxiliary voltage	1 CO	0.05–100 s	200–240 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> AN30
OFF delay without auxiliary voltage	2 CO	0.05–100 s	24 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> BB30
OFF delay without auxiliary voltage	2 CO	0.05–100 s	100–127 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> BJ30
OFF delay without auxiliary voltage	2 CO	0.05–100 s	200–240 V UC	3RP1540- <input type="checkbox"/> BN30
Clock-pulse generator	1 CO	0.05 s–100 h	42–48 V UC/60 V AC	3RP1555- <input type="checkbox"/> AR30
Clock-pulse generator	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/100–127 V AC	3RP1555- <input type="checkbox"/> AQ30
Clock-pulse generator	1 CO	0.05 s–100 h	24 V UC/200–240 V AC	3RP1555- <input type="checkbox"/> AP30
Star-delta with run-on function	3 x 1 NO contact	1–20 s, 30–600 s (run-on)	24 V UC/100–127 V AC	3RP1560- <input type="checkbox"/> SQ30
Star-delta with run-on function	3 x 1 NO contact	1–20 s, 30–600 s (run-on)	24 V UC/200–240 V AC	3RP1560- <input type="checkbox"/> SP30
Star-delta	1 NO contact + 1 NO contact	1–20 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1574- <input type="checkbox"/> NQ30
Star-delta	1 NO contact + 1 NO contact	1–20 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1574- <input type="checkbox"/> NP30
Star-delta	1 NO contact + 1 NO contact	3–60 s	24 V UC/100–127 V AC	3RP1576- <input type="checkbox"/> NQ30
Star-delta	1 NO contact + 1 NO contact	3–60 s	24 V UC/200–240 V AC	3RP1576- <input type="checkbox"/> NP30

1) Positively driven, hard gold-plated relay contacts

2) This device is only available with a srew connection

5 7PV Time Relays

for Front Panel Mounting
with Analog or Digital Settings

7PV electronic time relays have been optimized as built-in devices for operator panels. In terms of their functions, rated voltage and time ranges, they represent the ideal solution no matter what the application. The 48 x 48 mm size is designed to fit into 45 x 45 mm panel cutouts.

Five relay versions are sufficient to cover a wide spectrum of applications, because all the devices are supplied with selectable time ranges from 0.1 s to 10 h or from 0.01 s to 9999 h.

From 24 V UC to 240 V AC in the multi-function time relays – either analog settings with a large rotary knob or digital settings with an LCD display. All the versions combine with an 11-pole socket, either for surface mounting (DIN rail) or with a connection on the back. The relays are easy to install or replace anywhere within the ambient temperature range from -20 to +60 °C.

Main advantages:

- All products in the series are 48 x 48 mm in size
- Analog settings from ON delay to multi-function
- Multi-function relays with digital settings plus LCD display
- Selectable time ranges from 0.5 s to 10 h or from 0.01 s to 9999 h
- All settings are possible on the front
- Easy to replace thanks to the separation of components, sockets and relays



Built-in time relays with analog settings

- ON delay
- Multi-function (4 functions)
 - ON delay
 - OFF delay with auxiliary voltage
 - Pulse-shaping
 - Making pulse contact

2 CO or 1 CO with time delay + 1 instantaneous CO
 LED
 0.1 s–10 h, six possible settings
 24 V UC/AC 110 V
 24 V UC/220–240 V AC

Built-in time relays with digital settings

- Multi-function (6 functions):
 - ON delay
 - OFF delay with auxiliary voltage
 - Blinking, pulse-starting
 - Blinking, interval-starting
 - Making pulse contact
 - Pulse shaping

1 changeover contact
 LCD display
 0.01 s–9999 h, eleven possible settings
 24 V UC/110–240 V AC

7PV3 solid-state time relays

Function	Contacts	Time range	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
6 functions	1 CO	0.01 s–9999 h	24 V UC/110–240 V AC	7PV3348-2AX34

7PV4 solid-state time relays, analog settings

Function	Contacts	Time range	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
4 functions	1 CO (changeover contact)	0.1 s–10 h	24 V UC/110 V AC	7PV4348-1AG30
4 functions	1 CO	0.1 s–10 h	24 V UC/220–240 V AC	7PV4348-1AP30
ON delay	2 CO	0.1 s–10 h	24 V UC/110 V AC	7PV4148-1BG30
ON delay	2 CO	0.1 s–10 h	24 V UC/220–240 V AC	7PV4148-1BP30

Applications

Design	Order No.
11-pole socket with connection on back	7PX9921
11-pole socket for DIN rail and surface mounting	LZX:MT78750

6 3UG3 Monitoring Relays

for Electrical Signals

Phase and voltage monitoring (single- and three-phase)

3UG3 monitoring relays for phase and voltage measure various parameters in the main and auxiliary circuits of plants and systems. The main purpose of these devices is to detect faults or symptoms of wear in good time and to respond to them before considerably greater damage is caused.

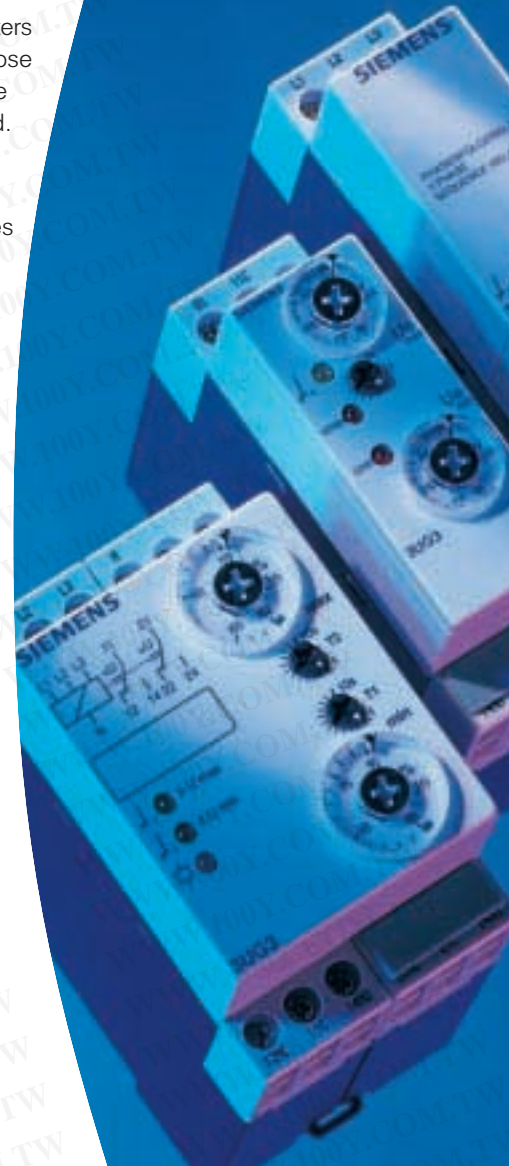
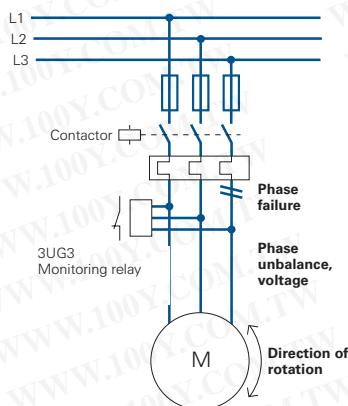
Applications:

The range of applications is shown in the table below. This table indicates which system states can be detected with the help of which monitoring parameters.

Measured quantity	Possible system status
Phase sequence	• Direction of rotation of the drive
Phase failure	• Fuse tripped • Control supply voltage failure • Single-phase operation of a motor which consequently overheats
Phase unbalance	• Motor overheated as a result of asymmetrical voltages • Asymmetrically loaded power systems detected • Phase failure detected despite regenerative feedback
Undervoltage	• Increased current in a motor which consequently overheats • Device reset accidentally • Collapse of a power system, especially if the equipment is battery-supplied • Threshold switch for 0 to 10 V analog signals
Overvoltage	• Destruction of the plant or system as a result of overvoltages • Plant or system switched on with excessive voltage • Threshold switch for 0 to 10 V analog signals
Insulation monitoring	• Monitors the insulation resistance between ungrounded networks and earthed conductors (IT networks)

Main advantages:

- No separate auxiliary voltages required by any of the three-phase devices
- Underrange or overrange selectable
- Single-phase voltage monitoring with or without auxiliary voltage
- Single-phase voltage monitoring also using a "window" technique



Three-phase phase and voltage monitoring

Phase failure	Phase sequence	Phase unbalance	Symmetrical undervoltage	Symmetrical overvoltage	N-conductor monitoring	Hysteresis	Time delay	Contacts	Width	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
Yes	Yes	–	–	–	–	–	–	2 CO	22.5 mm	3 x 230–460 V AC	3UG3511-1BQ50
Yes	Yes	20 % fixed	20 % fixed	–	–	typ. 5 %	0.2–10 s	2 CO	45 mm	3 x 180–260 V AC 3 x 320–460 V AC 3 x 380–550 V AC 3 x 460–660 V AC	3UG3013-1BL60 3UG3013-1BP60 3UG3013-1BR60 3UG3013-1BS60
Yes	Yes	5–20 %	–	–	–	10 %	0.5–10 s	1 CO	45 mm	3 x 230 V AC 3 x 400 V AC	3UG3012-1AL50 3UG3012-1AP50
Yes	No	85–98 % 102–115 %	85–98 %	102–115 %	– Yes	3 %	0.1–10 s	1 CO + 1 CO	45 mm	3 x 400 V AC 3 x 400 V AC	3UG3041-1BP50 3UG3042-1BP50

Single-phase voltage monitoring

Measuring range	Overvoltage/undervoltage	Auto reset/fault memory	Contacts	Time delay	Hysteresis	Auxiliary voltage	Electrical isolation	Order No. (MLFB)
AC/DC 0.2–60 V	Selectable	Selectable	1 CO	0.1–3 s	5–50 %	230 V AC 120 V AC 24 V AC 24 V DC	Yes Yes Yes No	3UG3531-1AL20 3UG3531-1AG20 3UG3531-1AC20 3UG3531-1AC40
AC/DC 15–600 V	Selectable	Selectable	1 CO	0.1–3 s	5–50 %	230 V AC 120 V AC 24 V AC 24 V DC	Yes Yes Yes No	3UG3532-1AL20 3UG3532-1AG20 3UG3532-1AC20 3UG3532-1AC40
AC/DC 15–150 V AC/DC 50–275 V	Selectable	Selectable	1 CO	0.1–3 s	5–50 %	– –	– –	3UG3534-1AC50 3UG3534-1AM50
AC/DC 15–150 V AC/DC 50–275 V	Window (upper and lower threshold)	Auto reset	1 CO	0.1–3 s	5 % fixed	– –	– –	3UG3535-1AC50 3UG3535-1AM50

Insulation monitoring for IT networks

Network	Measuring range	Autoreset/fault memory	Contacts	Auxiliary voltage	Order No. (MLFB)
AC	1–110 k Ω	selectable	1 CO	115/230 V AC 24–240 V AC	3UG3081-1AK20 3UG3081-1AW30
DC	10–110 k Ω	selectable	1 CO	24–240 V AC	3UG3082-1AW30

6 3UG3 Monitoring Relays for Electrical Signals

Single-phase current and $\cos \varphi$ monitoring

3UG3 monitoring relays for current and $\cos \varphi$ are used above all to monitor motor loads and the functionality of electrical loads. The main purpose of these devices is to detect faults or symptoms of wear in good time and to respond to them before considerably greater damage is caused.

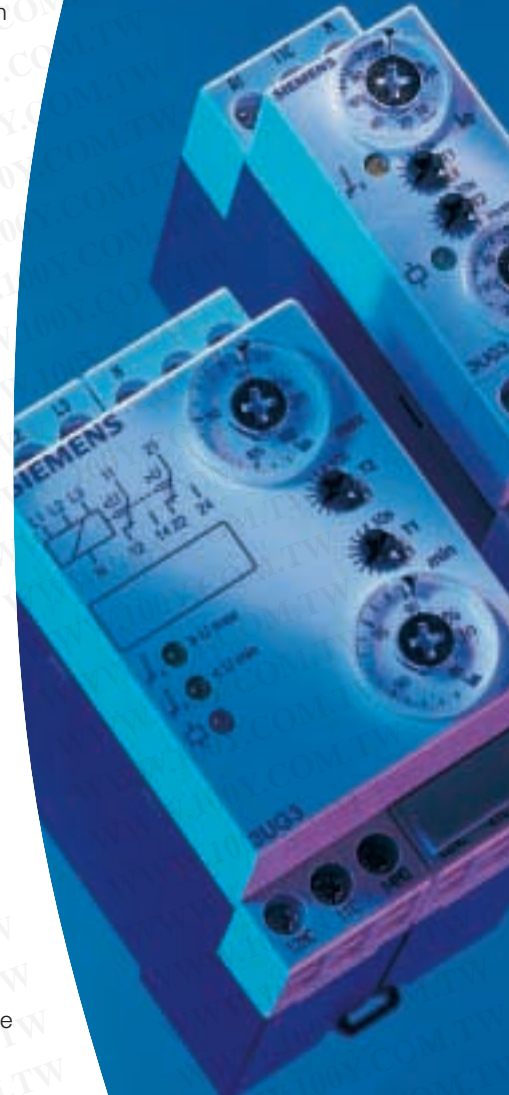
Applications:

The range of applications is shown in the table below. This table indicates which system states can be detected with the help of which monitoring parameters.

Current monitoring	<ul style="list-style-type: none"> • Overload monitoring • Underload monitoring close to the rated torque • Functional monitoring for electrical loads • Wire breakage monitoring • Energy management (phase current monitoring) • Threshold switch for 0/4 to 20 mA analog signals
$\cos \varphi$ monitoring	<ul style="list-style-type: none"> • No-load monitoring • Underload monitoring at the low end of the power range • Overload monitoring (for low monitor outputs) • Very simple $\cos \varphi$ monitoring in power systems for controlling reactive-power compensation equipment

Main advantages:

- Only two versions with three measuring ranges per device (20/100/500 mA and 1/5/10 A)
- Underrange/overrange and with/without fault memory selectable
- Settable starting bypass and time delay for underrange/overrange
- 22.5-mm-wide housing (current monitoring)



Single-phase current monitoring

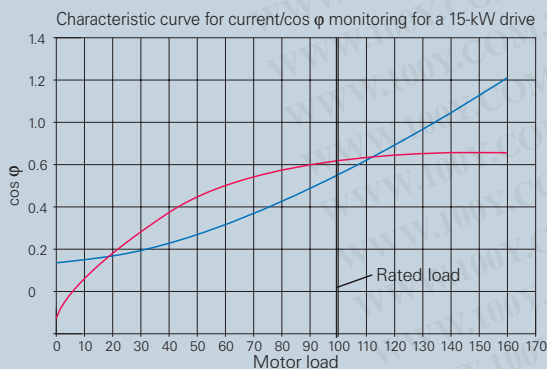
Measuring range	Overcurrent/ undercurrent	Auto reset/ fault memory	Contacts	Starting bypass	Time delay	Hysteresis	Control supply voltage	Electrical isolation	Order No. (MLFB)
2 mA–0.5 A AC/DC in three measuring ranges IN1: 2–20 mA IN2: 10–100 mA IN3: 50–500 mA	Selectable	Selectable	1 CO	1–20 s	0.1–3 s	5–50 %	230 V AC 120 V AC 24 V AC 24 V DC	Yes Yes Yes No	3UG3521-1AL20 3UG3521-1AG20 3UG3521-1AC20 3UG3521-1AC40
0.1–10 A AC/DC in three measuring ranges IN1: 0.1–1 A IN2: 0.5–5 A IN3: 1–10 A	Selectable	Selectable	1 CO	1–20 s	0.1–3 s	5–50 %	230 V AC 120 V AC 24 V AC 24 V DC	Yes Yes Yes No	3UG3522-1AL20 3UG3522-1AG20 3UG3522-1AC20 3UG3522-1AC40

cos ϕ monitoring

Measuring range	Max. continuous current	Overcurrent/ undercurrent	Contacts	Starting bypass	Time delay	Hysteresis fixed	Voltage	Order No. (MLFB)
0.1–0.99	14 A	Window (upper and lower thresholds)	1 CO +1 CO	0.5–20 s	0.3–3 s	10 % at $\cos \phi \geq 0.4$ 10–30 % at $\cos \phi < 0.4$	3 x 230 V AC 3 x 400 V AC 3 x 480 V AC 3 x 575 V AC	3UG3014-1BL60 3UG3014-1BP60 3UG3014-1BR60 3UG3014-1BS60

(Current transformers can be used for higher currents. A selection is provided in Part 13 of our NSK Catalog.)

Measuring signal frequency: The 3UG352... monitoring relays can measure frequencies from 40 to 500 Hz and DC with the specified accuracy. For other frequencies, the setting must be changed accordingly.



7 3UG3 Monitoring Relays

for Liquid Level and Speed

3UG3 monitoring relays for non-electrical signals are used to monitor the levels of conductive liquids and speeds.

Applications:

The range of applications is shown in the table below. This table indicates which system states can be detected with the help of which monitoring parameters.

Level monitoring for conductive liquids	<ul style="list-style-type: none"> • Single-point and two-point level monitoring • Overflow protection • Dry-running protection • Leakage monitoring
Speed monitoring (one pulse per revolution is generated by a sensor)	<ul style="list-style-type: none"> • Slip or breakage of a belt drive • Zero-speed monitoring (not suitable for protecting persons) • Completeness monitoring for interlocking covers

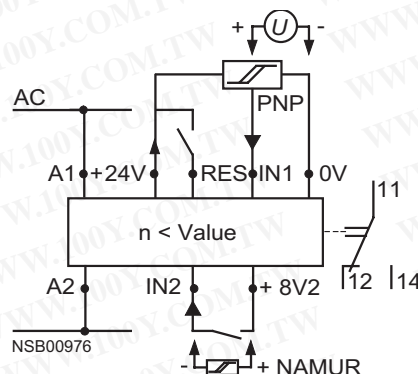
Main advantages for liquid-level monitoring:

- 2- and 3-pole wire electrode, extremely simple mounting for installation from above
- Bar-type electrode for lateral installation – for greater filling heights and minimum space requirement
- Sensitivity settable from 5 to 100 kOhms
- 22.5 mm wide housing

Main advantages for speed monitoring:

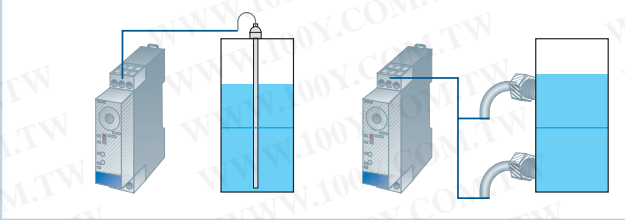
- Selectable measuring ranges
- Two- or three-wire sensors can be connected
- Sensors with mechanical switching output or solid-state output can be connected
- Integrated auxiliary voltage for sensor

Speed monitoring:



Applications:

Single-point and two-point liquid-level monitoring, overflow protection



This method can be used for many different liquids and substances, providing the resistance is < 100 kΩ

Product	kΩ		
Buttermilk	1	Untreated water	5
Fruit juice	1	Waste water	5
Vegetable juice	1	Starch solution	5
Milk	1	Oil	10
Soup	2.2	Condensation water	18
Beer	2.2	Lather	18
Coffee	2.2	Jam/marmalade	45
Ink	2.2	Jellies	45
Saltwater	2.2	Sugar solution	90
Wine	2.2	Whisky	220
		Distilled Water	450

Monitoring relays for two-point level monitoring of conductive liquids

Sensitivity	Contacts	Width	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
5–100 kOhms	1 CO	22.5 mm	230 V AC 120 V AC 24 V AC	3UG3501-1AL20 3UG3501-1AG20 3UG3501-1AC20

Measuring probes

Description	Cable connection	No. of poles		Order No.
Wire electrode, 500 mm long, with Teflon isolation, max. operating temperature 90 °C, max. operating pressure 10 bar	3 x 0.5 mm ² , 2 m 2 x 0.5 mm ² , 2 m	Three-pole Two-pole		3UG3207-3A 3UG3207-2A
Bar electrode for lateral installation, max. operating temperature 90 °C, max. operating pressure 10 bar	3 x 0.5 mm ² , 2 m 2 x 0.5 mm ² , 2 m	Two-pole Single-pole		3UG3207-2B 3UG3207-1B
Rugged design, max. operating temperature 90 °C, max. operating pressure 10 bar	2 x 0.5 mm ² , 2 m	Single-pole		3UG3207-1C

Monitoring relay for underspeed

Measuring range	Starting bypass	Width	Voltage	Electrical isolation	Order No.
Impulse/min 0.1–600 (10–0.0017 Hz)	0.3–30 s	45 mm	230 V AC 120 V AC 24 V AC 24 V DC	Yes Yes Yes No	3UG3051-1AL20 3UG3051-1AG20 3UG3051-1AC20 3UG3051-1AC40



8 3RS17 Interface Converters

Standard Signal and Universal Converters

Interface converters are used mainly to isolate and convert analog signals. Sensors/actuators and controls generally have different power supply units and therefore require electrical isolation in the signal circuit. This is either integrated in the control or ensured by means of interface converters.

It is necessary to convert one signal to another, for instance, if a voltage signal needs to be transmitted over a long distance as a current signal or if the output of a sensor and the input of a control are not mutually compatible.

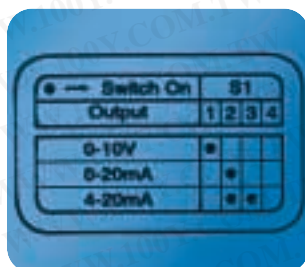
Another application is facilitated by the frequency outputs. The input signal is converted into a proportional frequency. Analog signals can thus be processed with digital inputs. This is important if the control does not allow an analog input to be installed or if all its analog inputs are already assigned, such as when devices are retrofitted.

Applications:

- Electrical isolation of analog signals
- Conversion of analog signals
- Conversion of analog signals to a frequency
- Conversion of non-standard signals to standard signals
- Overvoltage protection from analog inputs

Main advantages:

- Slimline design
- Universal converters simple to set
- Converters have a frequency output
- All ranges fully calibrated
- Complete family – the ideal solution for every situation
- Integrated Hand – Automatic switch with adjustable set point



- 1 = Screw connection
2 = Spring-loaded terminal connection

Single interface converters

Input	Output	Width	M-A switch	Control supply voltage	Electrical isolation	Order No. (MLFB)
0...10 V	0...10 V	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1700-□ AD00
0...10 V	0...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1700-□ CD00
0...10 V	4...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1700-□ DD00
0...20 mA	0...10 V	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1702-□ AD00
0...20 mA	0...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1702-□ CD00
0...20 mA	4...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1702-□ DD00
4...20 mA	0...10 V	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1703-□ AD00
4...20 mA	0...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1703-□ CD00
4...20 mA	4...20 mA	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1703-□ DD00
0...20 mA	0...20 mA	6.2 mm	No	Passive converter	2-way	3RS1720-□ ET00
0...20 mA	0...20 mA	12.5 mm	No	Passive converter	2-way	3RS1721-□ ET00
2 x 0...20 mA	2 x 0...20 mA	12.5 mm	No	Passive converter	2-way	3RS1722-□ ET00

Selectable standard interfaces

Input	Output	Width	M-A switch	Control supply voltage	Electrical isolation	Order No. (MLFB)
0...10 V 0/4...20 mA selectable	0...10 V 0/4...20 mA selectable	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1705-□ FD00
		17.5 mm	No	24–240 V UC	3-way	3RS1705-□ FW00
0...10 V 0/4...20 mA selectable	0...10 V 0/4...20 mA selectable	17.5 mm	Yes	24 V UC	2-way	3RS1725-□ FD00
		17.5 mm	Yes	24–240 V UC	3-way	3RS1725-□ FW00
0...10 V 0/4...20 mA selectable	0...50 Hz 0...100 Hz 0...1 kHz 0...10 kHz selectable	6.2 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1705-□ KD00
		17.5 mm	No	24–240 V UC	3-way	3RS1705-□ KW00

Universal converters

Input	Output	Width	M-A switch	Control supply voltage	Electrical isolation	Order No. (MLFB)
0...60 mV	0...10 V 0/4...20 mA selectable	17.5 mm	No	24 V UC	2-way	3RS1706-□ FD00
0...100 mV				24 V UC	3-way	3RS1706-□ FE00
0...300 mV				24–240 V UC	3-way	3RS1706-□ FW00
0...500 mV						
0...1 V						
0...2 V						
0...5 V						
0...10 V						
0...20 V						
2...10 V						
0...5 mA						
0...10 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
± 5mA						
± 20 mA						

9 3TX70 Interface Relays

Two basic versions of the 3TX70 interface relays are available. The first of these is the 3TX7004/05 series in a 6.2-mm slimline housing. This series allows interface relays to be fitted into a smaller width inside the cabinet. Secondly, the 3TX7002/03 series permits mounting in small cabinets with reduced tier spacing between the DIN rails as well as a reduced depth. Both series are offered with an extensive range of input and output interfaces.

Applications:

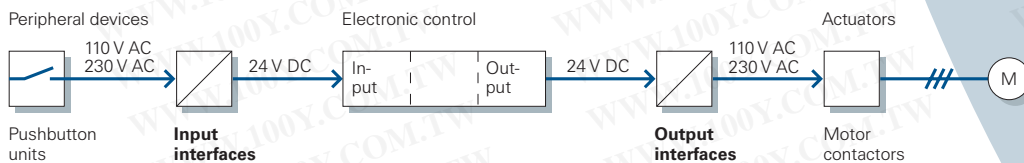
- Electrical isolation
- Voltage conversion, e.g. from 24 V DC to 230 V AC
- Signal amplification
- Contact multiplication
- Relay controls in general
- Overvoltage and EMV protection from PLC's

Main advantages:

- Coil voltage tolerance from 0.7 to 1.25 U_n with 24 V DC up to 60 °C
- Integrated protection circuit at the input
- Extremely reliable owing to soldered-in relays
- Connection comb for jumpering equal potentials
- Various relay complements available
- Manual-0-automatic switch for easier startup
- Multichannel devices



Applications:



3TX7004/05 – the narrow space-saver – output interface with relay output

4 = Screw connection
5 = Spring-loaded terminal connection

Contacts	Control supply voltage	Width	Hard gold-plating	M-0-A switch	Order No. (MLFB)
1 CO	24 V UC	6.2 mm	– Yes	– –	3TX700 □-1LB00 3TX700 □-1LB02
		12.5 mm	– –	– Yes	3TX700 □-1BB00 3TX700 □-1BB10
	230 V UC	6.2 mm	–	–	3TX700 □-1LF00 3TX700 □-1BF05 ¹⁾
		12.5 mm	–	–	3TX700 □-1BF05 ¹⁾
	10–40 V UC	6.2 mm	–	–	3TX700 □-1LH00
1 NO	24 V UC	6.2 mm	–	–	3TX700 □-1MB00 3TX700 □-1AB10
		12.5 mm	–	Yes	3TX700 □-1AB10
	230 V UC	6.2 mm	–	–	3TX700 □-1MF00
2 NO	24 V UC	12.5 mm	–	–	3TX700 □-1CB00
3 NO	24 V UC	17.5 mm	–	–	3TX700 □-1HB00
2 CO	24 V UC	22.5 mm	–	–	3TX700 □-1GB00

Input interface with relay output

1 NO	230 V UC	6.2 mm	Yes	–	3TX700 □-2MF02
	110 V UC	6.2 mm	Yes	–	3TX700 □-2ME02
	24 V UC	6.2 mm	Yes	–	3TX700 □-2MB02

3TX7002/03 – for low tier heights – output interface with relay output

2 = Screw connection
3 = Spring-loaded terminal connection

Output	Control supply voltage	Width	Hard gold-plated		Order No. (MLFB)
1 NO	24 V UC	11.5 mm	–		3TX700 □-1AB00 3TX7002 -1AB02
		11.5 mm	Yes		3TX7002 -1AB02
1 CO	24 V UC	17.5 mm	–		3TX700 □-1BB00 3TX700 □-1BF00
	230 V UC	17.5 mm	–		3TX700 □-1BF00
2 NO	24 V UC	22.5 mm	–		3TX700 □-1CB00
2 CO	24 V UC	22.5 mm	Yes		3TX7002 -1FB02

Input interface with relay output

1 NO	230 V UC	11.5 mm	–		3TX700 □-2AF00 3TX7002 -2AF05 ¹⁾
	230 V UC	11.5 mm	–		3TX7002 -2AF05 ¹⁾
	110 V UC	11.5 mm	–		3TX7002 -2AE00
	24 V UC	11.5 mm	–		3TX700 □-2AB00 3TX700 □-2BF02
1 CO	230 V UC	17.5 mm	Yes		3TX700 □-2BF02

Accessories

Cable with 24 terminals for 3TX70*
Connection comb with 24 terminals for 3TX 7004 with 6.2-mm width

3TX7004 -8BA00
3TX7004 -8AA00

¹⁾ For longer cables up to 350 m.



The accessories provide a simple means of jumpering equal potentials.

10 3TX70 Interface Modules

with Semiconductor Output

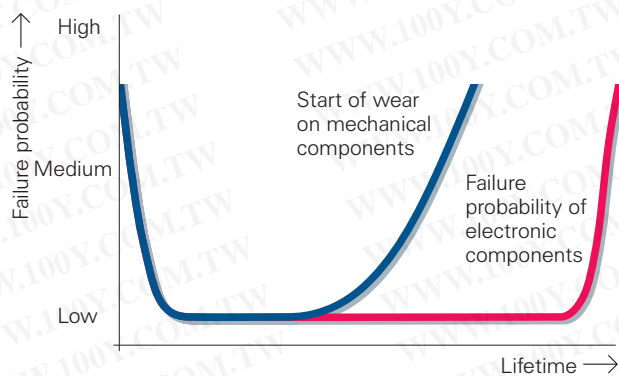
3TX70 interface modules are available either with conventional relays or in a semiconductor version. Compared to interface relays, semiconductor-type interface modules offer a few significant advantages: the electronic components are extremely reliable and long-lasting (refer to the diagram below). The input interface combines the best of both worlds: improved technical features and a lower price. When considering output interfaces, the question of "relay or semiconductor" needs to be taken into account as well as the making/breaking capacity and the number of switching cycles. If a relay has to be replaced just once during the complete lifetime of a machine, then a semiconductor interface will already have paid for itself.

Applications:

- Switching DC loads
- Switching capacitive loads
- Large number of switching cycles

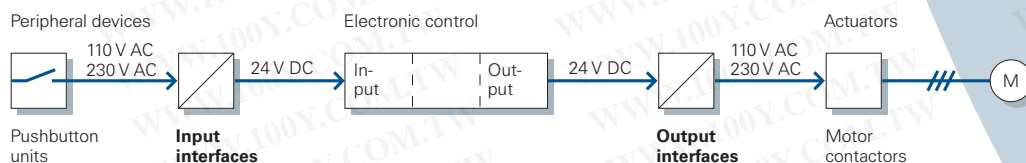
Main advantages of semiconductor interfaces:

- Input interface with semiconductor output – lower price and increased reliability
- Graduated series of output interfaces with semiconductors
- Extremely long electrical life
- Extremely good contact stability
- High DC making/breaking capacity



Graph comparing different failure mechanisms for electronic and mechanical components

Applications:



3TX 7004/05 – the narrow space-saver – output interface with semiconductor output, 1 NO contact
4 = Screw connection
5 = Spring-loaded terminal connection

Control supply voltage	Width	Max. switching current	Switching voltage	Min. load current	Short-time loading capacity	M-0-A switch	Order No. (MLFB)
24 V DC	6.2 mm	0.5 A	≤ 48 V DC	–	1.5 A/20 ms	–	3TX700□-3AB04
		0.75 A	≤ 200 V DC	–	3 A/2 ms	–	3TX700□-3PB41
		1.5 A	≤ 30 V DC	–	Short-circuit-proof	–	3TX700□-3PB54
	12.5 mm	5 A	≤ 30 V DC	0.5 A	Short-circuit-proof	–	3TX700□-3AC04
	12.5 mm	5 A	≤ 30 V DC	0.5 A	Short-circuit-proof	Yes	3TX700□-3AC14
	6.2 mm	0.5 A	24–250 V AC	0.01 A	0.8 A/3 ms	–	3TX700□-3RB43
110–230 V AC	12.5 mm	2 A	24–250 V AC	0.05 A	100 A/20 ms	–	3TX700□-3AC03
	6.2 mm	3 A	≤ 30 V DC	–	Short-circuit-proof	–	3TX700□-3PG74

Input interface with semiconductor output, 1 NO contact

110–230 V AC	6.2 mm	0.1 A	≤ 30 V DC	–	0.2 A/3 ms	–	3TX700□-4PG24
24 V DC		0.1 A	≤ 30 V DC	–	0.2 A/3 ms	–	3TX700□-4PB24
24 V DC		0.5 A	≤ 48 V DC	–	1.5 A/20 ms	–	3TX700□-4AB04

3TX7002 – for low tier heights – output interface with semiconductor output, 1 NO contact

Control supply voltage	Width	Max. switching current	Switching voltage	Min. load current	Short-time loading capacity	M-0-A switch	Order No. (MLFB)
24 V DC	12.5 mm	1.8 A	48–264 V AC	0.06 A	20 A/20 ms	–	3TX7002-3AB00
24 V DC	11.5 mm	1.5 A	≤ 60 V DC	–	4 A/0.2 ms	–	3TX7002-3AB01

Input interface with semiconductor output, 1 NO contact

110–230 V AC	12.5 mm	0.1 A	≤ 60 V DC	–	1 A/20 ms	–	3TX7002-4AG00
24 V UC	12.5 mm	0.1 A	≤ 30 V DC	–	1 A/20 ms	–	3TX7002-4AB00

Accessories

Cable with 24 terminals for 3TX70*
 Connection comb with 24 terminals for 6.2-mm width
 End plate for 3TX7004/5-...AB04

3TX7004-8BA00
3TX7004-8AA00
3TX7004-8CE00



The accessories provide a simple means of jumpering equal potentials.

11 LZX Plug-In Relays

Applications:

- Interface relay for electronic controls to couple inputs and outputs together
- Multiplying contacts
- Switching small loads
- Measured-value changeover switch

Main advantages:

- Tested AC 15 and DC 13 making/breaking capacity
- LZX:RT/LZX:RY can also be supplied as a complete module
- Extensive range of accessories
- Coil voltages: 24 V DC, 24 V AC, 115 V AC, 230 V AC

The family is available in 4 versions:

LZX:RT

1 or 2 changeover contacts
AC 1: 16/8 A
15.5 mm wide



LZX:RY

1 changeover contact
AC 1: 8 A
15.5 mm wide

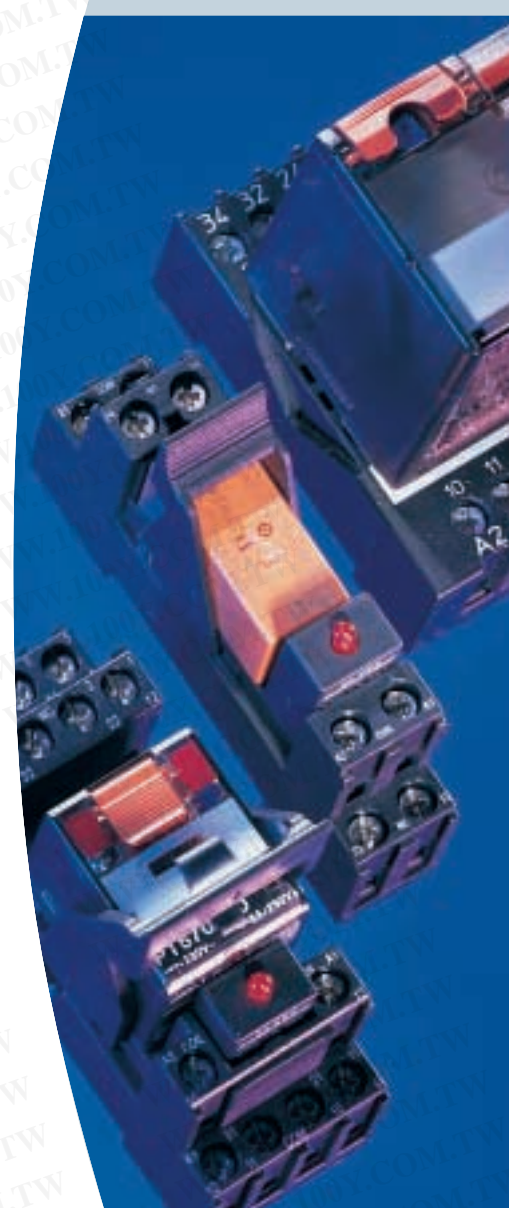
LZX:PT

2, 3 or 4 changeover contacts
AC 1: 12/10/6 A
27 mm wide



LZX:MT

3 changeover contacts
AC 1: 10 A
38 mm wide



Making/breaking capacity	15, 230 V AC	13, 24 V DC
LZX:RT 1 CO (changeover contacts)	6 A	2 A
LZX:RT 2 CO	3 A	2 A
LZX:PT 2 CO	5 A	5 A
LZX:PT 3 CO	5 A	5 A
LZX:PT 4 CO	4 A	5 A
LZX:MT 3 CO	5 A	2 A

Product overview

LZX:RY and LZX:RT – the narrow space-saver for high performance and low power consumption

Complete modules (socket, relay, retaining/eject bar, LED module and label)

Control supply voltage	Contacts	LED	Free-wheeling diode	Logical isolation	Hard gold-plating	Order No. (MLFB)
24 V DC	1 CO (changeover contacts)	Yes	Yes	Yes	No	LZX:RY1A4L24
24 V DC	1 CO	Yes	Yes	No	No	LZX:RT3A4L24
24 V DC	2 CO	Yes	Yes	No	No	LZX:RT4A4L24
230 V AC	1 CO	Yes	No	No	No	LZX:RT3A4T30
230 V AC	2 CO	Yes	No	No	No	LZX:RT4A4T30

Individual modules for self-assembly: relays

24 V DC	1 CO	No	No	--	No	LZX:RT314024
24 V DC	2 CO	No	No	--	No	LZX:RT424024
24 V AC	1 CO	No	No	--	No	LZX:RT314524
24 V AC	2 CO	No	No	--	No	LZX:RT424524
115 V AC	1 CO	No	No	--	No	LZX:RT314615
115 V AC	2 CO	No	No	--	No	LZX:RT424615
230 V AC	1 CO	No	No	--	No	LZX:RT314730
230 V AC	1 CO	No	No	--	No	LZX:RT424730
24 V DC	1 CO	No	No	--	Yes	LZX:RT315024
24 V AC	1 CO	No	No	--	Yes	LZX:RT315524
230 V AC	1 CO	No	No	--	Yes	LZX:RT315730

Accessories for LZX:RT, designed for 1 or 2 changeover contacts

Description	Logical isolation	Order No. (MLFB)
Socket for DIN rail mounting	No Yes	LZX:RT78625 LZX:RT78626
Retaining/eject bar	--	LZX:RT16016
Label	--	LZX:RY16040

LZX:PT – small but powerful individual components for self-assembly: relays

Control supply voltage	Contacts	LED	Free-wheeling diode	Hard gold-plating	Test bar	Order No. (MLFB)
24 V DC	2 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT270024
24 V DC	3 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT370024
24 V DC	4 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT570024
24 V DC	4 CO	No	No	Yes	Yes	LZX:PT580024
24 V DC	4 CO	No	No	No	No	LZX:PT520024
24 V AC	2 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT270524
24 V AC	3 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT370524
24 V AC	4 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT570524
24 V AC	4 CO	No	No	No	No	LZX:PT520524
115 V AC	2 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT270615
115 V AC	3 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT370615
115 V AC	4 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT570615
230 V AC	2 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT270730
230 V AC	3 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT370730
230 V AC	4 CO	No	No	No	Yes	LZX:PT570730
230 V AC	4 CO	No	No	Yes	Yes	LZX:PT580730
230 V AC	4 CO	No	No	No	No	LZX:PT520730

Accessories for LZX:PT

Description	Designed for	Order No. (MLFB)
Socket for DIN rail mounting	2 CO 3 CO 4 CO	LZX:PT78702 LZX:PT78703 LZX:PT78704
Retaining/eject bar	2/3/4 CO	LZX:PT16016
Label		LZX:PT16040

Accessories for LZX:RT and LZX:PT

Description	Control supply voltage	Free-wheeling diode	Order No. (MLFB)
LED module, red	24 V DC	Yes	LZX:RPML0024
	24 V UC	No	LZX:RPML0524
	110–230 V AC	No	LZX:RPML0730
LED module, green	24 V DC	Yes	LZX:RPMG0024
	110–230 V AC	No	LZX:RPMG0730
Free-wheeling diode	24 V DC	Yes	LZX:RPMT00A0
RC element	24–48 V AC	No	LZX:RPMU0548
	110–230 V AC	No	LZX:RPMU0730

LZX:MT – for high voltages and currents, individual components for self-assembly: relays

Control supply voltage	Contacts	LED	Free-wheeling diode	Order No. (MLFB)
24 V DC	3 CO	No	No	LZX:MT321024
24 V DC	3 CO	Yes	No	LZX:MT323024
24 V AC	3 CO	No	No	LZX:MT326024
24 V AC	3 CO	Yes	No	LZX:MT328024
115 V AC	3 CO	No	No	LZX:MT326115
115 V AC	3 CO	Yes	No	LZX:MT328115
230 V AC	3 CO	No	No	LZX:MT326230
230 V AC	3 CO	Yes	No	LZX:MT328230

Accessories for LZX:MT

Description	Order No. (MLFB)
Socket for DIN rail mounting, 11-pole	LZX:MT78750
Retaining bar	LZX:MT28800

12 3TG10 Power Relays and SITOP Power

3TG10 power relays come through with flying colors wherever low-noise relays or contactors and a low price are required. The power relays are suitable for basic controls, and especially for use in large-series equipment and control systems. They are ideal for applications which only need an auxiliary contact and not an overload relay – yet at the same time demand a higher making/breaking capacity, additional switching voltage and a longer lifetime.

Applications:

- Domestic appliances and installations
- Hoisting systems: small elevators, elevating platforms
- Building services: Hum-free INSTA systems

Main advantages:

- Can be mounted in any position, hum-free
- Safe isolation
- Can be screwed or inserted
- Integrated auxiliary contact
- AC-3 power: 4 kW/400 V
- Operating current $I_e/AC-1$: 20 A/400 V
- Inrush current per phase: 90 A
- Integrated overvoltage damping
- Slimline housing – just 36 mm
- Increased making/breaking capacity when switching contacts are connected in parallel

6EP1 wide-voltage range power supply units

The 6EP1 primary switched-mode, wide-voltage power supply units in a 22.5-mm slimline housing have been specially developed as ballast for standard products in all applications where “unusual” supply voltages and/or wide operating ranges have to be catered for. These devices have wide input voltage ranges and a 24 V DC output. They are hence able to operate with practically any supply voltage that is used for standard products. This cuts out the costs for special designs and reduces the time necessary for engineering.

Applications:

- Voltage ballast for all voltage ranges
- Voltage ballast for wide operating ranges

Main advantages:

- Just 22.5 mm wide
- Wide input voltage range
- Lightweight
- High efficiency

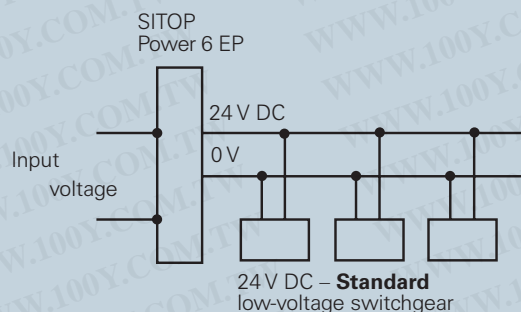


Product overview

AC-1 operating current I_e at 400 V (A)	AC-1 power of three-phase loads at 50 Hz 400 V (kW)	AC-2 and AC-3 operating current I_e at 400 V (A)	AC-2 and AC-3 three-phase loads at 50 Hz 400 V (kW)	Connection type	Contacts NO NC	Control supply voltage	Order No. (MLFB)
20	13	8.4	4	Screw connection	4 –	230 V AC 110 V AC 24 V AC 24 V DC	3TG1010-0AL2 3TG1010-0AG2 3TG1010-0AC2 3TG1010-0BB4
20	13	8.4	4	Screw connection	3 1	230 V AC 110 V AC 24 V AC 24 V DC	3TG1001-0AL2 3TG1001-0AG2 3TG1001-0AC2 3TG1001-0BB4
16	10	8.4	4	Flat connector	4 –	230 V AC 110 V AC 24 V AC 24 V DC	3TG1010-1AL2 3TG1010-1AG2 3TG1010-1AC2 3TG1010-1BB4
16	10	8.4	4	Flat connector	3 1	230 V AC 110 V AC 24 V AC 24 V DC	3TG1001-1AL2 3TG1001-1AG2 3TG1001-1AC2 3TG1001-1BB4

Wide-voltage range power supply units

Input voltage	Output voltage	Max. output current	short-circuit-proof and overload protected	Order No. (MLFB)
93–264 V AC	24 V DC	0.5 A	Yes	6EP1331-2BA10
30–264 V DC 30–186 V AC	24 V DC	0.375 A	Yes	6EP1731-2BA00



Engineering Information

Temperature monitoring relays 3RS10/11

- Three-wire connections are envisaged for resistance sensors (PT100 etc.). Two-wire connections can be achieved by inserting a jumper between T2 and T3.
- The connecting cables of thermocouples can only be extended using an equalizing conductor.
- Either an open-circuit principle or a closed-circuit principle can be selected.

3RN1 thermistor motor protection

Response of the tripping unit to a control voltage failure			
Response to	Protected against voltage failure		
	Monostable	Monostable	Bistable
	3RN10 00 3RN10 10 3RN10 11	3RN10 12 3RN10 13-...0 3RN10 22 3RN10 62	3RN10 13-...01
Control voltage failure	Device trips	Device trips	No change in control state of auxiliary contacts
Control voltage restored <u>without</u> tripping	Device resets	Device resets	
Control voltage restored after tripping	Device remains tripped	Device remains tripped	

3RP1 time relays

- The pulse and the interval can be set separately for the "clock pulse" function, in contrast with the "blinking" function where the pulse/interval ratio is always 1:1.
- 3RP15 time relay: 15 selectable time ranges, so that the "infinite" time range is integrated for test functions.
- "Time addition" function for multi-function time relays: by activating the starting contact (not protected against voltage failure).

3UG3 monitoring relays

- Voltage recovered from motors:

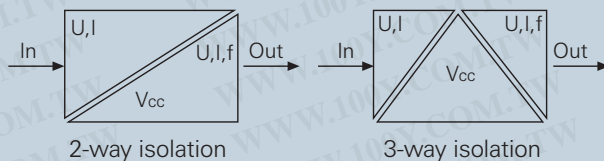
If a phase fails while the motor is running, the open phase in the motor acts like a generator. If a voltage which the relay is unable to distinguish from the normal voltage is recovered from this phase, a phase open-circuit with the motor running may well remain undetected. This effect does not occur with motors that are just starting.

3UG3 monitoring relays detect recovered voltages as follows:

3UG3511	Not detected
3UG3013	Up to 70% of recovered voltages detected
3UG3012	Up to 95% of recovered voltages detected

Interface converters

- Passive converters obtain their required power from the analog signal and do not need a separate power supply.
- With 2-way isolation, the input is electrically isolated from the output and from the supply voltage, while the output and the supply have common potential. With 3-way isolation, all three circuits are isolated from one another (refer to the diagram below).



3TX70 interface relays / LZX plug-in relays

- When capacitances are switched, relay contacts can weld in the μm range – we recommend the use of semiconductors here.
- At rated control supply voltages of 110 V AC or 230 V AC, the maximum permissible cable length should be taken into account when selecting the interfaces. The special 3TX700-...05 type can be used for longer cables.
- The test lever of LZX:PT relays does not latch. If the test lever is pressed further until a 90° movement occurs, two small lugs will break off and the lever can then be set so that it latches.
- LZX relays are designed for AC voltages of 50 Hz; for 60-Hz operation, the lower response value must be increased by 10% and the power loss is reduced slightly.

3TG10 power relays

- If the three main circuits have a 20-A load, the fourth circuit must have $I > 10 \text{ A}$; the maximum permissible ambient temperature is 40 °C.